

Silk'nTM
Beautiful Technology

JEWEL

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ



Home Skinovations Ltd. оставляет за собой право вносить изменения в продукцию либо характеристики с целью улучшения эксплуатационных характеристик, надежности или технологичности. Информация, представляемая Home Skinovations Ltd., считается точной и достоверной на момент публикации. Однако Home Skinovations Ltd. не несет никакой ответственности за ее использование. Данная информация не содержит лицензии на использование патентов или патентных прав Home Skinovations Ltd ни в скрытой, ни в явной форме. Никакая часть настоящего документа ни в каких целях не может быть воспроизведена или передана в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, будь то электронные или механические, если на то нет письменного разрешения Home Skinovations Ltd. Данные могут быть изменены без уведомления. Home Skinovations Ltd. принадлежат патенты и патентные заявки на стадии рассмотрения, торговые марки, авторские права и другие права на интеллектуальную собственность, касающуюся предмета описания в данном документе. Предоставление данного документа не дает никаких лицензий на патенты, торговые марки, авторские права или другие права на интеллектуальную собственность, если это явно не предусмотрено каким-либо письменным соглашением от Home Skinovations Ltd.

Характеристики могут быть изменены без уведомления.

Home Skinovations Ltd. Tavor Building, Shaar Yokneam POB 533, Yokneam 2069206, ISRAEL
www.silkn.com, info@silkn.com

Содержание

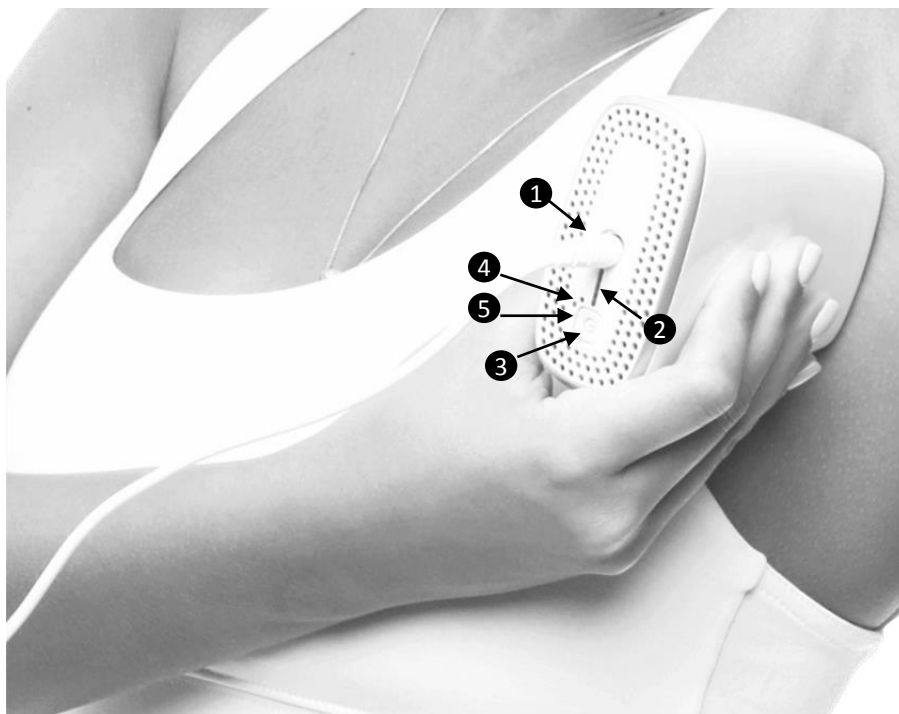
1. Знакомство с Silk'n Jewel.....	3
2. Безопасность с Silk'n Jewel.....	4
3. Противопоказания и предупреждения.....	4
4. Не используйте Silk'n Jewel если:.....	5
5. Проконсультируйтесь с вашим врачом перед использованием, если у вас есть:.....	5
6. Советы по безопасному применению.....	5
7. Возможные побочные эффекты после использования.....	6
8. Удаление волос на длительный период с помощью Silk'n™.....	7
9. Приступая к работе.....	9
10. После использования.....	10
11. Уход.....	10
12. Устранение неполадок.....	10
13. Спецификация.....	11
14. Гарантия.....	12

1. Знакомство с Silk'n Jewel

Перед первым использованием Silk'n JEWEL полностью прочтите данную инструкцию по применению. Обратите особое внимание на разделы, посвященные описанию процедур с использованием устройства, работы устройства и процедур, выполняемых после его использования. Рекомендуется заново перечитывать данное руководство пользователя перед каждым использованием Silk'n JEWEL. Silk'n JEWEL является мощным электрическим устройством. В силу этого, его необходимо использовать, уделяя особое внимание безопасности. Перед использованием ознакомьтесь со всеми предупреждениями и правилами безопасности и строго соблюдайте их во время использования Silk'n JEWEL.

Содержимое упаковки

В упаковке Silk'n Jewel находятся следующие компоненты:
Фотоэпилятор Silk'n Jewel
Адаптер
Это руководство пользователя
Гарантийный талон



1. Гнездо адаптера
2. Световые индикаторы уровней энергии (1-5)
3. Кнопка управления
4. Индикатор готовности
5. Световой индикатор цвета кожи
6. Рабочая поверхность
7. Датчик цвета кожи



Эпилятор Silk'n Jewel предназначен для удаления нежелательных волос, также предназначен для сокращения количества нежелательных волос на длительное время, либо навсегда. Под удалением волос навсегда понимается долговременное стабильное сокращение количества вновь вырастающих волос после процедуры. Silk'n Jewel можно использовать для удаления нежелательных волос на теле: идеально подходит для удаления волос на таких участках, как подмышки, линия бикини, руки, ноги, лицо, спина, плечи и грудь.

2. Безопасность с Silk'n Jewel

С Silk'n Jewel безопасность — прежде всего.

Технология HPL™, применяемая в эпиляторе Silk'n Jewel имеет высокий уровень безопасности благодаря пониженному уровню энергетического воздействия.

Технология Home Pulsed Light™ позволяет достичь долговременных результатов эпиляции с использованием определенного уровня энергии, который также используется в другом оборудовании для эпиляции светом. Низкий уровень энергии, используемый в Silk'n Jewel, уменьшает возможность негативного воздействия или осложнений и способствует общей безопасности пользователя.

3. Противопоказания и предупреждения

Важная информация по безопасности — прочтите перед использованием!

Эпилятор Silk'n Jewel подходит не каждому. Прочтите и усвойте информацию из следующего раздела, прежде чем использовать. Для получения более подробной информации и индивидуальной консультации вы также можете посетить веб-сайт www.silk'n.com или www.silk'n.eu.

Эпиляция при помощи лазера или источников импульсов высокоинтенсивного света может стимулировать рост волос у некоторых людей. Исходя из имеющихся в настоящий момент данных, к группам наибольшего риска возникновения этой проблемы относятся женщины средиземноморского, ближневосточного и южно-азиатского происхождения, которые удаляют волосы на лице и шее.

Этим устройством не должны пользоваться:

дети, взрослые с ограниченными физическими, сенсорными или психологическими способностями, или те, у кого не хватает опыта или знания о том, как использовать устройство. Дети не должны играть с устройством.

Не следует использовать энергетические уровни 2-5

на загорелой коже или после недавнего пребывания на солнце (в том числе искусственного загара).

Не подвергайте солнечному загару обработанные участки кожи.

Никогда не используйте вокруг или вблизи глаз.

Это может привести к поражению клетчатки.

Не использовать на участках пораженных токсинами.

Не применять на татуировках или в местах перманентного макияжа, там, где темные коричневые или черные пятна (например, крупные веснушки, родинки, или бородавки), соски, гениталии, или губы.

Не использовать при активной экземе, псориазе, поражениях, открытых ранах или инфекциях (герпес), при ненормальном состоянии кожи, вызванные системными или метаболическими заболеваниями (Сахарный диабет, например).

Не применять на области, которая имеет историю вспышки герпеса.

Не следует использовать, если вы беременны или кормите грудью.

Не использовать на тех областях, где вы ожидаете рост волос. Результаты являются постоянными.

Не применять на одном и том же участке кожи более чем один раз за одну процедуру.

Немедленно прекратите использование, если вы видите полное покраснение кожи, или появление волдырей или ожогов.

Используйте более низкий энергетический уровень, если вы испытываете какой-либо дискомфорт.

Держите устройство вдали от воды!

Не используйте вблизи ванны, душевых, в бассейне или других местах, содержащих воду.

Не устанавливайте и не храните прибор там, где он может упасть.

Никогда не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен в розетку. Держите адаптер AC / DC все время в открытом доступе, так чтобы он мог быть удален из разъема легко в случае возникновения чрезвычайной ситуации.

Не пытайтесь открыть или отремонтировать ваш Silk'n Jewel. Вы можете подвергать себя опасности от электрических компонентов или импульсной световой энергии. Вы можете нанести серьезный вред себе, а также аннулировать гарантию.

4. Не используйте Silk'n Jewel если:

- вы применяете вилку или аксессуары не рекомендованные Home Skinovations Ltd.
- устройство имеет поврежденный кабель питания или вилку. Держите шнур питания вдали от нагретых поверхностей.
- вы видите или чувствуете запах дыма при использовании устройства.
- устройство не работает должным образом, или, было повреждено.
- датчик цвета кожи треснул или сломан.
- корпус устройства имеет трещины или разваливается.

В таких случаях, обратитесь в службу Silk'n™.

5. Проконсультируйтесь с вашим врачом перед использованием, если у вас есть:

- история формирования келоидным шрамов,
- эпилепсия,
- болезнь, связанная с фоточувствительностью, такие как порфирии, солнечные крапивница, волчанка и т.д.
- история рака кожи или области потенциальных злокачественных новообразований кожи,
- лучевая терапия или химиотерапия за последние 3 месяца,
- применение лекарств на коже в течение последних 6 месяцев,
- любое другое условие, которое, по мнению вашего врача, может сделать применение устройства небезопасным для вас .

6. Советы по безопасному применению

Этот раздел содержит информацию, которая поможет использовать устройство безопасно.

6.1 Воздействие солнца

Самый низкий уровень энергии (1) предназначен для безопасного использования даже после солнечного воздействия.

При использовании энергетических уровней 2-5, избегайте дальнейшего воздействия солнца в течение 4-х недель до и 2 недели после обработки кожи, поскольку более высокие количества меланина подвергаются больше риску при использовании любого способа удаления волос на основе света. Это относится ко всем типам кожи, даже тем, которые, кажется, что не поддаются загару быстро.

Для защиты недавно обработанной кожи при воздействии солнечных лучей, обязательно тщательно применять солнцезащитный крем SPF 30 или выше, в течение 2-х недель после каждого сеанса эпиляции.

6.2 Воздействие импульсного света на глаза

Хотя вы можете использовать устройство для удаления волос на лице, необходимо предпринять дополнительную защиту, чтобы избежать контакта с глазами.

Никогда не используйте вокруг или вблизи глаз. Устройство излучает инфракрасные (ИК) свет и может привести к повреждению глаз.

6.3 Раны или инфекции

Подождите, пока пораженный участок заживет перед дальнейшим использованием устройства.

7. Возможные побочные эффекты после использования

Побочная реакция	Риск
<p>Незначительный дискомфорт кожи. Импульсный свет для удаления волос, как правило, хорошо переносится. Однако, некоторые пользователи чувствуют легкий дискомфорт во время использования. Это лучше всего описано, как мягкое покалывание на обработанных участках кожи. Ощущение покалывания может продолжаться во время или после применения устройства. Все, что за пределами этого незначительного дискомфорта является ненормальным. Это означает, что либо вы должны прекратить использовать Silk'n Jewel, потому что Вы не в состоянии терпеть применение устройства для удаления волос, либо настройка уровня энергии слишком высока.</p>	минимальный
<p>Покраснение кожи. Ваша кожа может покраснеть сразу после использования устройства или в течение 24 часов. Покраснение, как правило проходит в течение 24 часов. Обратитесь к врачу, если покраснение не исчезнет в течение 2 до 3 дней. Убедитесь, что вы используете уровень энергии, который удобен для вас и подходит для вашего цвета кожи.</p>	минимальный
<p>Повышенная чувствительность кожи. Кожа обрабатываемой области является более чувствительной, так что вы можете столкнуться с сухостью и шелушением кожи.</p>	минимальный
<p>Пигментные изменения. Silk'n Jewel нацелен на стержень волоса, в частности, на пигментные клетки в волосяном фолликуле и сам волосяной фолликул. Тем не менее есть риск временной гиперпигментации (увеличение или потемнение пигмента) или пигментации (отбеливание) на окружающей коже. Риск изменения в пигментации кожи выше для людей с более темными тонами кожи или сильно загорелой кожей. Как правило обесцвеченность или изменения пигмента кожи носят временный характер, а постоянная гиперпигментация или пигментация встречаются редко.</p>	редко
<p>Чрезмерное покраснение и отек. В редких случаях кожа может стать очень красной и опухшей. Это чаще всего встречается на чувствительных областях тела. Покраснение и опухоль должны ослабевать в течение 2-х до 7 дней и должны сниматься применением льда.</p>	редко
<p>Пузыри или ожоги. Прекратить использование немедленно! Охладите пораженный участок и примените антиожоговый крем. Подождите, пока область полностью не заживет перед другим использованием устройства, а также используйте более низкий энергетический уровень. Если кожа не возвращается к норме в течение 3-х дней, обратитесь к врачу.</p>	редко

8. Удаление волос на длительный период с помощью Silk'n™

Эффективность удаления волос варьируется от человека к человеку в соответствии с областью тела, цветом волос, и насколько правильно Silk'n Jewel используется. Типичный полный цикл роста волос может занять 18-24 месяцев. В течение этого времени, несколько сеансов применения являются необходимыми для достижения постоянного удаления волос.

Типичный план удаления волос Silk'n Jewel во время полного цикла роста волос включает в себя:

Процедуры 1-4: План две недели.

Процедуры 5-7: План четыре недели.

Процедуры 8 +: обрабатывайте по мере необходимости, пока желаемые результаты не будут достигнуты.

8.1 Ожидаемые результаты применения устройства

Индивидуальная реакция зависит от типа волос, а также биологических факторов, которые могут повлиять на динамику роста волос. Некоторые пользователи могут реагировать быстрее или медленнее, чем среднее число обработок.

Тип кожи по Фитцпатрику	Цвет волос	Доза излучения [Дж/см ²]	Участки тела ²	Среднее количество процедур ¹	Эффективность (% удаленных/вновь отросших волос) ¹
I-V	От светло-коричневого до коричневого	2,5-4	Верхняя и нижняя часть ног Руки Линия бикини Подмышки	10—12 сеансов с интервалом припл. в 4 недели.	Сокращение количества волос на 60% Сокращение количества волос на 50% Сокращение количества волос на 60% Сокращение количества волос на 55%
I-V	От коричневого до черного	2,5-4	Верхняя и нижняя часть ног Руки Линия бикини Подмышки	8—12 сеансов с интервалом припл. в 4 недели.	Сокращение количества волос на 70% Сокращение количества волос на 60% Сокращение количества волос на 70% Сокращение количества волос на 65%

8.2 Энергетические уровни

Уровень энергии определяет интенсивность светового импульса, поставленного к вашей коже. По мере увеличения уровня энергии результаты удаления волос улучшаются, но также возникает риск возможных побочных эффектов и осложнений, поэтому необходимо придерживаться инструкции.

Устройство имеет 5 уровней энергии от 1 (самый низкий) до 5 (самый высокий)

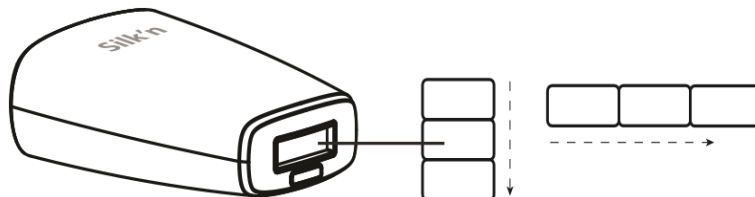
Когда устройство включено, уровень энергии устанавливается на уровне 1 автоматически.

Только один световой индикатор уровня энергии будет гореть.

Чтобы изменить уровень энергии, нажмите на кнопку управления (# 3 на диаграмме) несколько раз, чтобы повысить уровень энергии от 1 до 5. После того, как достигли уровня 5, нажмите кнопку снова для того, чтобы уменьшить уровень энергии от 5 обратно на 1.

Чтобы определить правильный уровень энергии для вашей области обработки, см раздел "9.1 Перед первым применением".

8.3 Режим пульсации и скольжения



Пульсирующий режим является лучшей техникой для применения на более высоких уровнях энергии.

Применение по горизонтали (или поперек или вниз, как показано на рисунке). Начните с одного конца каждой строки и продвигайтесь к другому концу. Приложите рабочую поверхность к вашей коже.

Поверхностная обработка создает метки от временного давления на обрабатываемый участок кожи, так что вы можете увидеть области, которые уже обработаны. После каждого импульса, переместите рабочую поверхность к следующей области. Продолжайте делать это пульсирующее действие для области, которую Вы обрабатываете. Избегайте пробелов или дублирования между областями.

Не обрабатывать тот же участок кожи более чем один раз за процедуру удаления волос.

Скольжение является лучшей техникой для обработки кожи на более низких уровнях энергии.

Убедитесь, что устройство плотно прилегает к коже и медленно скользите по коже (либо поперек или вниз, как показано на рисунке). На более низких уровнях энергии, устройство занимает всего 1-1,5 секунды для перезарядки между импульсами. Это порождает бесперебойную последовательность вспышек для плавного движения со скоростью, которая поможет избежать пробелов или дублирования. Немедленно прекратите использование, если появятся волдыри или ожоги!

8.4 Датчик цвета кожи

Световое устройство для удаления волос на темных тонах кожи может привести к неблагоприятным последствиям таким, как ожоги, волдыри, и изменение цвета кожи (гипер- или гипо- пигментация).

Ваш Silk'n Jewel имеет датчик цвета кожи, который определяет цвет вашей кожи автоматически (# 7 на диаграмме). Если ваш тон кожи слишком темный для безопасного использования, устройство не будет работать, а световой индикатор цвета кожи будет мигать (# 5 на диаграмме).

8.5 Чего следует ожидать при использовании устройства.

Для многих людей, использование Silk'n Jewel может быть их первым опытом работы со световым устройством. Во время сеанса это нормально, чтобы испытывать или чувствовать:

Шум: охлаждающий вентилятор шумит, похоже на фен. Это нормально.

Щелчки: С каждой вспышкой HPL™ света.

Ощущение тепла и покалывания: Во время каждого светового импульса.

Некоторые покраснения кожи: Это не редкость, чтобы увидеть некоторое очень мягкое покраснение, розовое-как расцветка кожи во время или сразу после использования. Это как правило, наиболее заметно вокруг самих волос.

Немедленно прекратите использование, если вы видите полное покраснение кожи.

9. Приступая к работе

Чтобы использовать Silk'n Jewel, выполните следующие действия:

1. Извлеките устройство и другие компоненты из коробки.
2. Вставьте шнур адаптера в гнездо устройства (# 1 на диаграмме) и подключите адаптер к электрической розетке. Все индикаторы уровня энергии загорятся, а затем погаснут.

9.1 Перед первым применением.

Вы должны решить, какой уровень энергии подходит для вашей кожи и области, которую вы хотите обработать. Устройство имеет 5 уровней энергии от 1 (самый низкий) до 5 (самый высокий).

Чтобы выбрать правильный уровень энергии, проверьте каждую зону обработки отдельно (см. диаграмма цвета кожи на передней части данного руководства).

1. Нажмите кнопку управления, чтобы включить устройство. По умолчанию установится 1 уровень.
2. Поместите обрабатываемую поверхность (# 6 на схеме) на вашей коже, чтобы доставить один импульс. Если вы не испытываете дискомфорта, нажмите на кнопку управления снова. Это позволит повысить уровень энергии. Попробуйте один импульс на другом месте и на энергетическом уровне 2.
3. Продолжайте тестирование на повышенных уровнях энергии. Используйте уровни энергии, как указано на диаграмме цвета кожи. Если вы не испытываете какие-либо неблагоприятные эффекты в течение одного часа, вы можете начать свой полный курс применения на выбранном уровне энергии.

Используйте более низкий энергетический уровень, если вы испытываете какой-либо дискомфорт.

Повторите этот тест для каждой части тела, которую вы хотите обработать.

Теперь вы готовы использовать Silk'n Jewel

1. Перед обработкой область кожи должна быть выбрита, чистой, сухой и свободной от любых порошков, антиперспирантов или дезодорантов. Не используйте воск, триммер, не выщипывайте волосы, используйте только бритве.
2. Нажмите кнопку управления. Устройство включится, индикатор энергии 1-го уровня будет продолжать гореть, и вы услышите звук вентилятора.
3. Примерно через 1 секунду после нажатия кнопки управления, загорится индикатор готовности (# 4 на диаграмме). Устройство готово использовать низкий уровень энергии.
4. Установите желаемый уровень энергии. Нажмите кнопку управления несколько раз для увеличения энергетического уровня, пока вы не достигните желаемого уровня. Световые индикаторы уровня энергии указывают на настройку уровня энергии (смотрите раздел "8.2 Уровни энергии").
5. Решите, какой режим пульсации или скольжения вам подходит (см. раздел "8.3 Режим пульсации и скольжения").
6. Приложите рабочую поверхность к поверхности кожи (# 6 на схеме). Убедитесь, что поверхность находится в полном контакте с кожей, индикатор готовности начнет мигать медленно.
7. Устройство сначала определит цвет вашей кожи автоматически, если тон вашей кожи соответствует, то устройство начнет поставлять импульс света на кожу. Вы почувствуете легкое ощущение тепла и покалывания, и вы можете услышать хлопающий звук.

Устройство не будет работать, если тон вашей кожи слишком темный для безопасного использования.

Для импульсного режима, удалите устройство с вашей кожи. Устройство немедленно перезарядит для следующего импульса. Через несколько секунд

(в зависимости от уровня энергии) индикатор готовности загорится

снова, и начинает мигать, вы можете снова приложить рабочую поверхность устройства к коже.

8. Если вы выбрали режим пульсации, то повторите процесс. Если вы выбрали режим скольжения, то просто продолжайте движение.

9. Продолжайте применение устройства, пока вы полностью не обработаете всю область.

Немедленно прекратите использование, если обнаружите появление волдырей или ожогов.

10. После использования

Когда вы закончили сеанс:

1. Выключите устройство, нажав на кнопку управления.

Помните последний энергетический уровень настройки, который вы использовали, не будет восстановлен при включении устройства снова.

2. Отсоедините адаптер от электрической розетки.

11. Уход

После каждого сеанса эпиляции очищайте устройство, особенно РАБОЧУЮ ПОВЕРХНОСТЬ.

1. Перед очисткой выньте вилку из розетки.

2. Используя сухую чистую ткань и специальное моющее средство для электронного оборудования, мягко протрите поверхности устройства, особенно РАБОЧУЮ ПОВЕРХНОСТЬ.

Не погружайте устройство или какие-либо его части в воду или другие жидкости!

12. Устранение неполадок

Не пытайтесь открыть или отремонтировать ваш Silk'n Jewel. При вскрытии вы подвергаетесь опасному воздействию электрических компонентов и энергии световых импульсов, что может стать причиной серьезного телесного повреждения и/или невосстановимого повреждения глаз.

Попытка вскрыть устройство также может привести к повреждению устройства, и гарантия на него будет аннулирована.

Обратитесь в центр обслуживания клиентов Silk'n®, если ваше устройство сломано или повреждено и нуждается в ремонте.

1. Мой Silk'n Jewel не включается.

Убедитесь, что адаптер правильно подключен к устройству, и что он подключен к электрической розетке в стене.

2. Нет импульса света, когда я прикладываю устройство к моей коже.

Убедитесь, что устройство подключено и индикатор готовности горит. Убедитесь, что рабочая поверхность устройства равномерно и плотно прижата к коже.

Также возможно, что ваш цвет кожи слишком темный.

3. Датчик цвета кожи и индикатор готовности мигают.

Цвет кожи слишком темный.

4. Один или несколько индикаторов мигают.

Устройство неисправно.

13. Спецификация

Гальваническая 70—400 микроампер (µА)

Площадь обработки 0,9 см x 3 см [2,7 см²]

Технология Home Pulsed Light™

Максимальный уровень энергии Максимум 4 Дж/см²

Длина световой волны 475—1200 нм

Время подзарядки/источник питания - Продолжительная работа

Требования по электропитанию 100—240 В перем. тока, 2 А

Использование и безопасность - Датчик цвета кожи гарантированно обеспечивает использование только на участках кожи подходящего типа

Размер упаковки 180x180x100 см

Вес системы 200 г

Температура:

Использование от 10 до 35 °С

Хранение от -40 до +70 °С

Относительная влажность:

Использование от 30 до 75% отн.

Хранение от 10 до 75% отн.

Атмосферное давление:

Использование от 700 до 1060 гПа

Хранение от 500 до 1060 гПа

Адаптер:

KSA24A1200150Hz

PSM18x-120L6HS

KSAPV0361200300D5

PMA36R-120

100-240 VAC, 50-60 Hz, 1.2A max

ВНИМАНИЕ!

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ТОВАРОМ МЕДИЦИНСКОГО НАЗНАЧЕНИЯ!

Товар сертифицирован по

ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011



14. Гарантия

Условия гарантии	Гарантийный талон
<p>В случае обнаружения неисправности в период Гарантийного срока данное изделие подлежит обмену торговым предприятием, продавшим данное изделие.</p>	Изделие: _____
<p>Гарантийная замена производится при наличии заполненного данного гарантийного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в руководстве пользователя.</p>	Модель: _____ Серийный номер: _____ Дата продажи: _____
<p>Гарантия на изделие не распространяется в случаях:</p> <ul style="list-style-type: none">- механических повреждений;- вскрытия пломб на изделии;- выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов и жидкостей, насекомых и т.п.;- использования изделия в условиях и режимах, отличающихся от бытовых. <p>Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие (сменные картриджи и т.п.). Гарантия также теряет силу, если в гарантийный период ремонт не исправного изделия производился не уполномоченными на то лицами.</p> <p>Гарантийный срок – 1 год. Срок службы – 3 года.</p>	Торгующая организация: _____ Изделие получил, претензий к комплектации и внешнему виду не имею, с условиями гарантии согласен. Ф.И.О. и подпись покупателя: Вскрыл упаковку, проверил и продал. Ф.И.О. и подпись продавца: <p style="text-align: right;">М.П.</p>
Дата производства и наименование производителя указаны на упаковке.	